

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 193

Volume 28

25 July 1985

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 2039/85 of 23 July 1985 amending Regulation (EEC) No 1784/77 concerning the certification of hops 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 2040/85 of 23 July 1985 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty on aldicarb (ISO), dissolved in dichloromethane, falling within subheading ex 29.31 B 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 2041/85 of 23 July 1985 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain polyester films falling within subheading ex 39.01 C III a) of the Common Customs Tariff 3
- Commission Regulation (EEC) No 2042/85 of 24 July 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 6
- Commission Regulation (EEC) No 2043/85 of 24 July 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 9
- Commission Regulation (EEC) No 2044/85 of 24 July 1985 fixing the import levies on rice and broken rice 11
- Commission Regulation (EEC) No 2045/85 of 24 July 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 13
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2046/85 of 24 July 1985 amending Regulation (EEC) No 1985/74 laying down detailed rules of application for the fixing of reference prices and free-at-frontier prices for carp 15
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2047/85 of 24 July 1985 fixing for the 1985/86 marketing year the reference prices for carp 16

(Continued overleaf)

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 2048/85 of 24 July 1985 amending for the eighth time Regulation (EEC) No 2108/83 opening a standing invitation to tender for the sale of dried grapes and dried figs intended for specific uses	17
★ Commission Regulation (EEC) No 2049/85 of 24 July 1985 on the sale at a price fixed in advance of dried grapes and dried figs from the 1983 harvest intended for specific uses	18
★ Commission Regulation (EEC) No 2050/85 of 24 July 1985 fixing the weighting coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses and repealing Regulation (EEC) No 2095/84	21
★ Commission Regulation (EEC) No 2051/85 of 24 July 1985 on a special intervention measure for durum wheat in Italy	23
★ Commission Regulation (EEC) No 2052/85 of 24 July 1985 on a special intervention measure for durum wheat in Greece	26
★ Commission Regulation (EEC) No 2053/85 of 24 July 1985 concerning the stopping of fishing for anglerfish by vessels flying the flag of the Netherlands	29
★ Commission Regulation (EEC) No 2054/85 of 23 July 1985 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	30
★ Commission Regulation (EEC) No 2055/85 of 24 July 1985 altering one corrective factor to be used for calculation of the monetary compensatory amounts applicable on certain agricultural products	33
Commission Regulation (EEC) No 2056/85 of 24 July 1985 abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Spain	34
Commission Regulation (EEC) No 2057/85 of 24 July 1985 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	35
Commission Regulation (EEC) No 2058/85 of 24 July 1985 altering the export refunds on oil seeds	38
Commission Regulation (EEC) No 2059/85 of 24 July 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	40
Commission Regulation (EEC) No 2060/85 of 24 July 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice	41
Commission Regulation (EEC) No 2061/85 of 24 July 1985 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	43
Commission Regulation (EEC) No 2062/85 of 24 July 1985 fixing the maximum export refund for white sugar for the 13th partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2384/84	45
Commission Regulation (EEC) No 2063/85 of 24 July 1985 fixing the maximum export refund for raw sugar for the 11th partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2385/84	46

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2039/85
of 23 July 1985
amending Regulation (EEC) No 1784/77 concerning the certification of hops**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1696/71 of 26 July 1971 on the common organization
of the market in hops ⁽¹⁾, as last amended by the 1979
Act of Accession, and in particular Article 2 (4)
thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 1784/77 ⁽²⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 3041/79 ⁽³⁾, lays
down general rules relating to certification; whereas
Articles 4 and 5 of that Regulation provide that each
package and certificate shall bear particulars of the
variety or varieties of hop; whereas this requirement
cannot be met in the case of experimental strains
which must occasionally be marketed where those
products are being tested on a large scale in the
brewing industry; whereas there should be added to
the abovementioned Regulation special provisions
relating to the description of the said hops on pack-
ages and certificates,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following Article is inserted in Regulation (EEC)
No 1784/77:

Article 5a

In the case of hops from experimental strains in
the course of development and produced by a
research institute on its own premises or by a
producer on behalf of such an institute, particulars
of the variety or varieties referred to in Article 4 (b)
and Article 5 (1) (f) may be replaced by a name or
number identifying the strain in question.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 July 1985.

For the Council

The President

J. POOS

⁽¹⁾ OJ No L 175, 4. 8. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 200, 8. 8. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 343, 31. 12. 1979, p. 4.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2040/85

of 23 July 1985

temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty on
aldicarb (ISO), dissolved in dichloromethane, falling within subheading
ex 29.31 B

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Whereas Community production of the product in question is not sufficient to meet the needs of user industries in the Community; whereas it is therefore in the Community's interest totally to suspend the autonomous Common Customs Tariff duties on this product;

Whereas, taking account of the difficulties involved in accurately assessing the development of the economic situation in the sector concerned in the near future, this suspension measure should be taken only temporarily,

Article 1

As from the date on which this Regulation enters into force until 31 December 1985, the autonomous Common Customs Tariff duty on aldicarb (ISO), dissolved in dichloromethane, falling within subheading ex 29.31 B shall be totally suspended.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1985.

For the Council

The President

J. POOS

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2041/85

of 23 July 1985

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain polyester films falling within subheading ex 39.01 C III a) of the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the production of polyester film, uncoated, having a thickness of not more than 12 micrometres, is currently insufficient in the Community to meet the requirements of the user industries in the Community; whereas, consequently, Community supplies of products of this type currently depend to a considerable extent on imports from third countries; whereas it is in the Community's interest to suspend partially the Common Customs Tariff duty for the products in question, within the Community tariff quota, of an appropriate volume for a relatively limited period; whereas, in order not to call into question the development prospects of this production in the Community while ensuring an adequate supply to satisfy user industries, it is advisable to limit the benefits of the tariff quota to products used for the manufacture of magnetic video tapes, to open this quota free of duty for the period running from the entry into force of this Regulation until 31 December 1985 and to fix the volume at 200 tonnes;

Whereas, in particular, equal and continuous access to the quota should be ensured for all Community importers and the rate of duty for the tariff quota should be applied consistently to all imports until the quota is exhausted; whereas, in the light of these principles, arrangements for the utilization of the tariff quota based on an allocation among Member States would seem to be consistent with the Community nature of the quota; whereas, to correspond as closely as possible to the actual trend in the market in the product in question, allocation of the quota should be in proportion to the requirements of the Member States as calculated by reference to statistics of imports from third countries during a representative reference period and to the economic outlook for the quota period in question;

Whereas, however, since the quota is an autonomous Community tariff quota intended to cover import needs arising in the Community, for experimental purposes, the quota volume may be allocated on the basis of the temporary import needs from third coun-

tries expressed by each of the Member States, whereas these arrangements for allocation will equally ensure the uniform application of the Common Customs Tariff;

Whereas, to take account of possible import trends for the product concerned, the quota volume should be divided into two instalments, the first being allocated between certain Member States and the second held as a reserve to meet subsequent requirements of Member States which have used up their initial shares and any additional requirements which might arise in the other Member States; whereas, to give importers of the Member States some degree of certainty, the first instalment of the tariff quota should be fixed at a relatively high level, which in this case could be 180 tonnes;

Whereas initial shares may be used up at different rates; whereas, to avoid disruption of supplies on this account, it should be provided that any Member State which has almost used up its initial share should draw an additional share from the reserve; whereas each time its additional share is almost used up, a Member State should draw a further share, and so on as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, which latter must be in a position to keep account of the extent to which the quotas have been used up and to inform the Member States accordingly;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From the date of entry into force of this Regulation until 31 December 1985, the Common Customs Tariff duty for polyester film, uncoated having a thickness of not more than 12 micrometres for use in the

manufacture of magnetic video tapes, falling within subheading ex 39.01 C III a), shall be totally suspended within the limits of a Community tariff quota of 200 tonnes.

2. Within the limits of this tariff quota, the Hellenic Republic shall apply customs duties calculated in accordance with the relevant provisions in the 1979 Act of Accession.

3. Control of the use of the products for the particular purpose laid down shall be carried out by applying the relevant Community provisions.

Article 2

1. A first instalment of 180 tonnes of this Community tariff quota shall be allocated among certain Member States; the shares, which shall be valid until 31 December 1985, shall be as follows:

	(tonnes)
Benelux	21
Germany	138
United Kingdom	21

2. The second instalment of 20 tonnes shall constitute the reserve.

3. If an importer gives notification of an imminent importation of the product in question in a Member State and requests the benefit of the quota, the Member State concerned shall inform the Commission and draw an amount corresponding to these requirements to the extent that the available balance of the reserve permits this.

Article 3

1. If a Member State has used 90 % or more of its initial share as fixed in Article 2 (1), it shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share, to the extent that the reserve so permits, equal to 5 % of its initial share rounded up as necessary to the next whole number.

2. If a Member State, after exhausting its initial share, has used 90 % or more of the second share drawn by it, that Member State shall forthwith, in the manner and to the extent provided in paragraph 1, draw a third share equal to 2,5 % of its initial share rounded up as necessary to the next whole number.

3. If a Member State, after exhausting its second share, has used 90 % or more of the third share drawn by it, that Member State shall, in the manner and to the extent provided in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares lower than those specified in those paragraphs if there are grounds for believing that those specified may not be used in full. Any Member State applying this paragraph shall inform the Commission of its grounds for so doing.

Article 4

Additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1985.

Article 5

1. Member States shall, not later than 15 November 1985, return to the reserve the unused portion of their initial share which, on 1 November 1985, is in excess of 20 % of the initial volume. They may return a greater portion if there are grounds for believing that it may not be used in full.

Member States shall, not later than 15 November 1985, notify the Commission of the total quantities of the product in question imported up to and including 1 November 1985 and charged against the Community tariff quotas and of any portion of their initial shares returned to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall, as soon as the notification reaches it, inform each Member State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall, not later than 20 November 1985, inform the Member States of the amount still in reserve, following any return of shares pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which exhausts the reserve does not exceed the balance available and to this end shall notify the amount of that balance to the Member State making the last drawing.

Article 7

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their aggregate shares of the Community tariff quota.

2. Member States shall ensure that importers of the product in question have free access to the shares allotted to them.

3. Member States shall charge imports of the product in question against their shares as the product is entered with the customs authorities for free circulation.

4. The extent to which Member States have used up their shares shall be determined on the basis of imports charged against them under the conditions set out in paragraph 3.

Article 8

At the Commission's requests, the Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall co-operate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1985.

For the Council

The President

J. POOS

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2042/85

of 24 July 1985

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 3131/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas the 1985/86 marketing year for durum wheat begins on 1 July 1985; whereas the Council has not, to date, adopted the prices for this marketing year in respect of this product; whereas the Commission, in compliance with the tasks entrusted to it by the Treaty, is obliged to adopt the precautionary measures essential to ensure continuity of operation of the common agricultural policy as regards durum wheat;

Whereas, in order to ensure continuity of operation of the import arrangements for durum wheat and for durum wheat groats and meal, a price equal to the threshold price fixed for the 1984/85 marketing year and applicable as from 1 July 1984 should be taken into account in calculating the levies, namely 352,67 ECU per tonne for durum wheat, and 547,09 ECU per

tonne for durum wheat groats and meal; whereas these prices shall be adjusted as from 1 August 1985 by the same amounts as the monthly increments fixed by Regulation (EEC) No 1020/84⁽⁶⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁸⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 July 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3131/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	133,32
10.01 B II	Durum wheat	144,77 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	130,56 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	113,74
10.04	Oats	95,23
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	100,39 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	80,77 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	128,19 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	(7)
10.07 D II	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	202,47
11.01 B	Rye flour	198,61
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	237,39
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	215,56

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2043/85

of 24 July 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2222/84 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)

No 974/71 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 July 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	1,27	1,27	13,46
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	3,06	3,06	9,79
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	6,88
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2044/85
of 24 July 1985
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2)
thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 576/85 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1967/85 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84 ⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded over a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 576/85 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.
⁽³⁾ OJ No L 67, 7. 3. 1985, p. 5.
⁽⁴⁾ OJ No L 185, 18. 7. 1985, p. 6.
⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
⁽⁶⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1985 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)			
CCT heading No	Description	Third countries ⁽³⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	279,30	136,05
	2. Long grain	285,54	139,17
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	349,12	170,96
	2. Long grain	356,92	174,86
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	385,57	180,86
	2. Long grain	572,66	274,44
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	410,63	192,96
	2. Long grain	613,89	294,59
	III. Broken rice	98,65	46,32

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 486/85 and of Regulation No 551/85.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, the levies are not applied to imports into the overseas department of Réunion of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2045/85

of 24 July 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2505/84 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1968/85 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁶⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 234, 1. 9. 1984, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 185, 18. 7. 1985, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU / tonne)			
		Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
ex 10.06	Rice :				
	B. Other				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2046/85**of 24 July 1985****amending Regulation (EEC) No 1985/74 laying down detailed rules of application
for the fixing of reference prices and free-at-frontier prices for carp**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3796/81 of 29 December 1981 on the common
organization of the market in fishery products⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 3655/84⁽²⁾, and
in particular Article 22 (5) thereof,

Whereas Article 22 (1) of Regulation (EEC) No
3796/81 provides that reference prices for carp may be
fixed before the beginning of each marketing year;
whereas these prices may be fixed at different levels
for periods to be specified within each marketing year
according to seasonal fluctuations in prices;

Whereas Article 3 of Commission Regulation (EEC)
No 1985/74⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1701/78⁽⁴⁾, provides that one of the periods for
which a reference price should be fixed shall be that
running from 1 December to 31 July of the following
year;

Whereas experience has indicated the need to
subdivide this period into two parts; whereas Regula-
tion (EEC) No 1985/74 should therefore be amended;

Whereas the Management Committee for Fishery
Products has not delivered an opinion within the time
limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 3 of Regulation (EEC) No 1985/74 is replaced
by the following:

'A reference price shall be fixed for carp for the
periods running:

- from 1 August to 30 November,
- from 1 December to 31 December,
- from 1 January to 31 July.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 340, 28. 12. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1974, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ No L 195, 20. 7. 1978, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2047/85

of 24 July 1985

fixing for the 1985/86 marketing year the reference prices for carp

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3796/81 of 29 December 1981 on the common organization of the market in fishery products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3655/84 ⁽²⁾, and in particular Article 22 (5) thereof,

Whereas Article 22 (1) thereof provides that before the beginning of each marketing year reference prices may be fixed for carp; whereas those prices may be fixed at different levels within each marketing year according to seasonal fluctuations in prices;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1985/74 of 25 July 1974 laying down detailed rules of application for carp ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2046/85 ⁽⁴⁾, provides that the reference prices shall be fixed for the period 1 August to 30 November, for the period from 1 December to 31 December and for the period from 1 January to 31 July;

Whereas the fixing of reference prices is essential in order to enable appropriate measures to be applied for the protection of Community production; whereas,

having regard to the information available on production prices, reference prices should be fixed at the levels indicated below;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The reference price for carp shall be as follows:

- for the period 1 August to 30 November 1985: 1 715 ECU/tonne,
- for the period 1 December to 31 December 1985: 1 462 ECU/tonne,
- for the period 1 January to 31 July 1986: 1 373 ECU/tonne.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 340, 28. 12. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1974, p. 30.

⁽⁴⁾ See page 15 of this Official Journal.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2048/85

of 24 July 1985

amending for the eighth time Regulation (EEC) No 2108/83 opening a standing invitation to tender for the sale of dried grapes and dried figs intended for specific uses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1603/83 of 14 June 1983 laying down special measures for the disposal of dried grapes and dried figs held by storage agencies ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1979/85 ⁽²⁾, and in particular Article 1 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2108/83 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 582/85 ⁽⁴⁾, opened a standing invitation to tender for the sale of dried grapes and dried figs intended for specific uses; whereas products from the 1983 harvest should be included in this invitation; whereas the Regulation should be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2108/83 '1984' is replaced by '1983'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 159, 17. 6. 1983, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1983, p. 41.

⁽⁴⁾ OJ No L 67, 7. 3. 1985, p. 17.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2049/85

of 24 July 1985

on the sale at a price fixed in advance of dried grapes and dried figs from the 1983 harvest intended for specific uses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1603/83 of 14 June 1983 laying down special measures for the disposal of dried grapes and dried figs held by storage agencies ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1979/85 ⁽²⁾, and in particular Article 1 (5) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1603/83 provides that dried grapes and dried figs may be sold for the making of certain food preparations or for distillation; whereas dried grapes and dried figs from the 1983 harvest intended for such uses should be sold at a price fixed in advance; whereas the quantity sold for food preparations should be limited to a specific quantity to avoid products sold for this use competing with dried grapes from the 1985 harvest;

Whereas the prices should be fixed at a level which reflects the age of the products as well as their specific use; whereas, in respect of products intended for distillation, the price combined with the yield must be such to avoid disturbing the Community market in alcohol and spirituous beverages;

Whereas, if the products are not used for the intended use, it should be ensured that the risk of disturbance of the normal market is limited; whereas, to that end, a processing security should be required;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3263/81 of 16 November 1981 laying down rules covering sales by tender or at prices fixed in advance of dried figs and dried grapes held by storage agencies ⁽³⁾ contains provisions for sale at prices fixed in advance of the products intended for consumption; whereas certain of these rules should also be applied to products sold under this Regulation;

Whereas products from intervention stocks destined for a specific use and/or destination are subject to the

measures provided for in Commission Regulation (EEC) No 1687/76 of 30 June 1976 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1708/85 ⁽⁵⁾; whereas products from storage agencies destined for a specific use are in a similar situation to those covered by Regulation (EEC) No 1687/76; whereas the provisions of that Regulation should also apply to products sold under this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The storage agencies listed in Annex I shall undertake the sale of:

(a) dried grapes and dried figs from the 1983 harvest to distillation industries;

(b) dried grapes from the 1983 harvest for the manufacture of:

— pickles falling within subheading ex 20.01 C of the Common Customs Tariff, or

— sauces, mixed condiments and mixed seasonings falling within subheading 21.04 C of the Common Customs Tariff.

2. Dried grapes and figs for distillation industries shall be sold to buyers undertaking to use the dried grapes or figs for the manufacture of alcohol of an alcoholic strength of 80 % vol or higher falling within subheading 22.08 B of the Common Customs Tariff.

⁽¹⁾ OJ No L 159, 17. 6. 1983, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 329, 17. 11. 1981, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1985, p. 40.

The price is fixed at :

- 16,66 ECU per 100 kilograms for dried grapes to be distilled on Crete,
- 11,66 ECU per 100 kilograms for dried grapes to be distilled outside Crete, and
- 5,4 ECU per 100 kilograms for dried figs.

These prices are independent of quality characteristics.

3. The sale of dried grapes for the manufacture of the products referred to in paragraph 1 (b) shall be limited to a maximum of 1 500 tonnes and shall be sold to buyers undertaking to use the dried grapes for those purposes. The price of such dried grapes is fixed at 35 ECU per 100 kilograms, independent of quality characteristics.

4. A processing security guaranteeing fulfilment of the obligations undertaken shall be required.

Article 2

1. The provisions of Articles 2 to 5, 14, 15, 16 (1), 18 and 19 of Regulation (EEC) No 3263/81 shall apply to sales under this Regulation.

2. The purchase application must, in addition to the particulars provided for in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 3263/81, contain a declaration whereby the applicant undertakes to use the products for the purposes referred to in Article 1 (2) or that referred to in Article 1 (3) of this Regulation.

3. Applications to purchase must be submitted in writing to the Greek storage agency, at the head office of IDAGEP, 241 Acharnon Street, Athens, for dried grapes and figs held by the Greek storage agency.

4. Information on the quantities and places where the products are stored may be obtained by those concerned from the addresses given in Annex I.

Article 3

Before the purchaser takes delivery of the products, the processing security referred to in Article 1 (4) shall be lodged in accordance with the provisions of Article 13 of Regulation (EEC) No 1687/76. The security is fixed at :

- 32,6 ECU per 100 kilograms for dried grapes covered by Article 1 (2),
- 6,5 ECU per 100 kilograms for dried figs covered by Article 1 (2), and
- 9,3 ECU per 100 kilograms for dried grapes covered by Article 1 (3).

Article 4

1. When the purchase price has been paid and the processing security lodged, the storage agency shall issue a removal order indicating the particulars required by Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 1687/76.

2. The provisions laid down in Regulation (EEC) No 1687/76 shall apply to transactions covered by this Regulation.

3. The additional information to be inserted in box 104 of the control copy is indicated in Annex II.

Article 5

Except in cases of *force majeure*, the security provided for in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 3263/81 shall be released only for quantities in respect of which :

- (a) the application is not accepted ; or
- (b) the purchaser has paid the purchase price and lodged the processing security.

Article 6

The Member States shall communicate to the Commission the quantity of products sold with indication of the intended use of the products. The communication shall be made not later than the 25th for products sold in the period from the first to the 15th of a month and not later than the 10th of the following month for products sold in the period from the 16th to the last day of the preceding month.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

*ANNEX I***List of storage agencies referred to in Article 1***A. Dried grapes*

1. KSOS, Kanaris Street 24, Athina, Greece.
2. Enosis Georgicon Sineterismon Iracliou Critis, Iracliou Critis, Greece.
3. Enosis Georgicon Sineterismon Messaras, Mires Iracliou Critis, Greece.
4. Enosis Georgicon Sineterismon Monofatsiou, Assimi Iracliou Critis, Greece.
5. Eleourgicos, Oinopiiticos ke Pistoticos Sineterismos Archanon Critis, Archanes Critis, Greece.
6. Eleourgicos ke Oinopiiticos Sineterismos Casteliou Pediados Critis, Casteli Pediados Critis, Greece.
7. Eleourgicos Sineterismos Kroussonos Iracliou Critis, Iraclio Critis, Greece.
8. Enosis Paragogicon Sineterismon Pezon, Kalloni Iracliou Critis, Greece.
9. Enosis Paragogicon Sineterismon, Melopotamos Critis, Greece.
10. Enosis Paragogicon Sineterismon, Sitia Critis, Greece.
11. ASO, Patras, Greece.
12. Enosis Georgicon Sineterismon Zakynthos, Zakynthos, Greece.
13. Enosis Georgicon Sineterismon Ilias — Olympias Pyrgos, Greece.

B. Figs

1. Sykiki, Kritis Street 13, Kalamata, Greece.
 2. Giat, Monfrassano Scalo, 87010 Cosenza, Italy.
-

*ANNEX II***Additional information to be indicated in section 104 of the control copy***A. Dried grapes or figs destined for distillation industries:*

Section 104: 'Til fremstilling af alkohol (forordning (EØF) nr. 2049/85)',
'Zur Herstellung von Alkohol (Verordnung (EWG) Nr. 2049/85)',
'Για την παρασκευή αλκοόλης (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2049/85)',
'For the manufacture of alcohol (Regulation (EEC) No 2049/85)',
'Destiné à la fabrication d'alcool (règlement (CEE) n° 2049/85)',
'Destinato alla fabbricazione di alcole (regolamento (CEE) n. 2049/85)',
'Voor vervaardiging van alcohol (Verordening (EEG) nr. 2049/85)'.

B. Dried grapes destined for the manufacture of pickles, sauces, mixed condiments or mixed seasonings:

Section 104: 'Til forarbejdning (forordning (EØF) nr. 2049/85)',
'Zur Verarbeitung (Verordnung (EWG) Nr. 2049/85)',
'Για μεταποίηση (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2049/85)',
'For processing (Regulation (EEC) No 2049/85)',
'Destiné à la transformation (règlement (CEE) n° 2049/85)',
'Destinato alla trasformazione (regolamento (CEE) n. 2049/85)',
'Voor verwerking (Verordening (EEG) nr. 2049/85)'.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2050/85

of 24 July 1985

fixing the weighting coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses and repealing Regulation (EEC) No 2095/84

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2966/80 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (6) thereof,

Whereas the Community market price for pig carcasses, as referred to in Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2759/75, must be established by weighting the prices recorded in each Member State by coefficients expressing the relative size of the pig population of each Member State; whereas these coefficients should be determined on the basis of the number of pigs counted at the beginning of December each year in accordance with Council Directive 76/630/EEC of 20 July 1976 concerning surveys of pig production to be made by the Member States ⁽³⁾, as amended by Directive 79/920/EEC ⁽⁴⁾;

Whereas, in view of the results of the census of December 1984 the weighting coefficients fixed by

Commission Regulation (EEC) No 2095/84 ⁽⁵⁾ should be adjusted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The weighting coefficients referred to in Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as specified in the Annex to this Regulation.

Article 2

Regulation (EEC) No 2095/84 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 223, 16. 8. 1976, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 10. 11. 1979, p. 41.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 21. 7. 1984, p. 18.

*ANNEX***Weighting coefficients to be used in calculating the Community market price for pig carcasses**

Belgium	6,7
Denmark	11,3
Germany	29,5
France	13,8
Greece	1,4
Ireland	1,3
Italy	11,3
Luxembourg	0,1
Netherlands	14,8
United Kingdom	9,8

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2051/85

of 24 July 1985

on a special intervention measure for durum wheat in Italy

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas production of durum wheat in Italy exceeds that country's requirements; whereas this led to substantial intervention purchasing during the 1984/85 marketing year;

Whereas the possibility of that surplus being absorbed by the Community market is very slight;

Whereas the Italian market can be relieved by the export of part of this surplus quantity of durum wheat to non-member countries; whereas, in view of world market prices for durum wheat, export is possible only with the aid of a refund;

Whereas, however, the refund arrangements laid down in Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 apply to export from any Member State; whereas such arrangements, therefore, are not only unsuitable for solving the problem in question but may also favour the export of durum wheat from Member States where the market situation is completely different from that in Italy;

Whereas, in the absence of adequate measures, massive quantities of durum wheat may be expected to enter intervention storage in Italy, in accordance with Article 7 of Regulation (EEC) No 2727/75, the only possibility of disposal being in any case export to non-member countries; whereas, to avoid the above-mentioned intervention, a special intervention measure intended to relieve the Italian market should be taken under Article 8 of the said Regulation; whereas, furthermore, such a measure should take the form of a direct export incentive, which would avoid the high cost to the Community budget of buying in and storing products which would in any case then

have to be exported; whereas the granting of a refund, the amount of which would be determined by tendering and which would apply only to products exported from Italy, would be an appropriate measure for this purpose;

Whereas the purpose of the measure is such that refunds should be granted only on wheat of the quality required for acceptance for intervention, as defined in Commission Regulation (EEC) No 1569/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2596/84⁽⁴⁾; whereas the competent agency must make certain that wheat exported is of this standard;

Whereas the nature and objectives of the said measures make it appropriate to apply in respect of it *mutatis mutandis* Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 and the Regulations adopted for the application thereof, in particular Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽⁵⁾, and Commission Regulation (EEC) No 279/75 of 4 February 1975 laying down detailed rules for the application of the system of tendering for export refunds on cereals⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁷⁾;

Whereas, under the abovementioned Regulation (EEC) No 279/75, the commitments on the part of the tenderer include the obligation to lodge an application for an export licence; whereas compliance with this obligation may be ensured by requiring tenderers to lodge a tendering security of 12 ECU per tonne when they submit their tenders;

Whereas, in order to ensure equal treatment of all concerned, it is necessary to make provision for the licences issued to have an identical period of validity;

Whereas, in order to ensure the smooth operation of the export tendering procedure, it is appropriate to prescribe a minimum quantity to be tendered for and a time limit and form for the communication of tenders submitted to the competent authorities;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 7.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 193, 21. 7. 1984, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

— the undertaking provided for in Article 2 (3) (b) of Regulation (EEC) No 279/75 that the export licence will be applied for in Italy.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 4

The security referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 279/75 shall be 12 ECU per tonne.

Article 1

1. A special intervention measure in the form of an export refund shall be applied in respect of 150 000 tonnes of durum wheat exported from Italy.

Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 and the provisions adopted for the application of that Article shall apply *mutatis mutandis* to the said refund.

2. The Italian intervention agency shall be responsible for implementing the measure referred to in paragraph 1.

Article 5

1. By way of derogation from Article 21 (1) of Commission Regulation (EEC) No 3183/80 ⁽²⁾, export licences issued in accordance with Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 279/75 shall, for the purpose of determining their period of validity, be deemed to have been issued on the day on which the tender was submitted.

2. Export licences issued in connection with the invitation to tender pursuant to this Regulation shall be valid from their date of issue, as defined in paragraph 1, until the end of the third month following that of issue.

Article 2

1. Tenders shall be invited in order to determine the amount of the refund referred to in Article 1.

2. The invitation to tender shall relate to the quantity of durum wheat referred to in Article 1 (1) for export to the countries in zones I, II, III, IV, V, VI and VII listed in Annex I to Commission Regulation (EEC) No 1124/77 ⁽¹⁾ and the German Democratic Republic.

3. The invitation shall remain open until 19 December 1985. During the period of its validity weekly awards shall be made, for which the time limits for the submission of tenders shall be as prescribed in the notice of invitation to tender.

4. Tenders must be submitted to the Italian intervention agency named in the notice of invitation.

5. The tendering procedure shall take place in accordance with this Regulation and Regulation (EEC) No 279/75.

Article 6

1. The Commission shall decide, under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, either:

- to fix a maximum export refund, taking account in particular of the criteria, laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75, or
- to make no award.

2. Where a maximum export refund is fixed, a contract shall be awarded to any tenderer whose tender indicates a rate of refund equal to or less than such maximum export refund.

3. A refund awarded shall not be paid unless the durum wheat exported is of at least intervention quality as defined in Regulation (EEC) No 1569/77. The competent agency shall have an analysis made of the loaded goods and shall hold at the Commission's disposal an additional sample from each consignment taken and sealed in the presence of the tenderer or his representative.

Sampling and analysis costs shall be met by the tenderer.

Article 3

A tender shall be valid only if:

— it relates to not less than 1 000 tonnes,

— it is accompanied by:

- advance fixing of the Italian monetary compensatory amount valid on each closing date for the submission of tenders;

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 53.

⁽²⁾ OJ No L 338, 13. 12. 1980, p. 1.

Article 7

Tenders submitted must reach the Commission through the intermediary of the Italian intervention agency at the latest one and a half hours after expiry of the period for the weekly submission of tenders as specified in the notice of invitation to tender. They must be communicated in the form indicated in the Annex.

If no tenders are received, the Italian intervention agency shall inform the Commission of this within the period indicated in the first paragraph.

The times fixed for the submission of tenders shall correspond to Belgian time.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission
Frans ANDRIESEN
Vice-President

ANNEX

Weekly tender for the refund for the export of durum wheat to countries in zones I, II, III, IV, V, VI and VII and the German Democratic Republic

(Closing date for the submission of tenders (date/time))

1	2	3
Number of tenderer	Quantity in tonnes	Amount of export refund (Lit/tonne)
1		
2		
3		
etc.		

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2052/85

of 24 July 1985

on a special intervention measure for durum wheat in Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 8 (4) thereof,

Whereas production of durum wheat in Greece
exceeds that country's requirements;

Whereas the possibility of that surplus being absorbed
by the Community market is very slight;

Whereas the Greek market can be relieved by the
export of part of this surplus quantity of durum wheat
to non-member countries; whereas, in view of world
market prices for durum wheat, export is possible only
with the aid of a refund;

Whereas, however, the refund arrangements laid down
in Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 apply to
export from any Member State; whereas such arrange-
ments, therefore, are not only unsuitable for solving
the problem in question but may also favour the
export of durum wheat from Member States where the
market situation is completely different from that in
Greece;

Whereas, in the absence of adequate measures, massive
quantities of durum wheat may be expected to enter
intervention storage in Greece, in accordance with
Article 7 of Regulation (EEC) No 2727/75, the only
possibility of disposal being in any case export to
non-member countries; whereas, to avoid the above-
mentioned intervention, a special intervention
measure intended to relieve the Greek market should
be taken under Article 8 of the said Regulation;
whereas, furthermore, such a measure should take the
form of a direct export incentive, which would avoid
the high cost to the Community budget of buying in
and storing products which would in any case then
have to be exported; whereas the granting of a refund,

the amount of which would be determined by ten-
dering and which would apply only to products
exported from Greece, would be an appropriate
measure for this purpose;

Whereas the purpose of the measures is such that
refunds should be granted only on wheat of the quality
required for acceptance for intervention, as defined in
Commission Regulation (EEC) No 1569/77 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2096/84 ⁽⁴⁾;
whereas the competent agency must make certain that
wheat exported is of this standard;

Whereas the nature and objectives of the said
measures make it appropriate to apply in respect of it
mutatis mutandis Article 16 of Regulation (EEC) No
2727/75 and the Regulations adopted for the applica-
tion thereof, in particular Council Regulation (EEC)
No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and criteria
for fixing the amount of such refunds ⁽⁵⁾ and Commis-
sion Regulation (EEC) No 279/75 of 4 February 1975
laying down detailed rules for the application of the
system of tendering for export refunds on cereals ⁽⁶⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2944/78 ⁽⁷⁾;

Whereas, under the abovementioned Regulation (EEC)
No 279/75, the commitments on the part of the
tenderer include the obligation to lodge an application
for an export licence; whereas compliance with this
obligation may be ensured by requiring tenderers to
lodge a tendering security of 12 ECU per tonne when
they submit their tenders;

Whereas, in order to ensure equal treatment of all
concerned, it is necessary to make provision for the
licences issued to have an identical period of validity;

Whereas, in order to ensure the smooth operation of
the export tendering procedure, it is appropriate to
prescribe a minimum quantity to be tendered for and
a time limit and form for the communication of
tenders submitted to the competent authorities;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 7.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 193, 21. 7. 1984, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

— the undertaking provided for in Article 2 (3) (b) of Regulation (EEC) No 279/75 that the export licence will be applied for in Greece.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. A special intervention measure in the form of an export refund shall be applied in respect of 150 000 tonnes of durum wheat exported from Greece.

Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 and the provisions adopted for the application of that Article shall apply *mutatis mutandis* to the said refund.

2. The Greek intervention agency shall be responsible for implementing the measure referred to in paragraph 1.

Article 2

1. Tenders shall be invited in order to determine the amount of the refund referred to in Article 1.

2. The invitation to tender shall relate to the quantity of durum wheat referred to in Article 1 (1) for export to the countries in zones I, II, III, IV, V, VI and VII listed in Annex I to Commission Regulation (EEC) No 1124/77 ⁽¹⁾ and the German Democratic Republic.

3. The invitation shall remain open until 19 December 1985. During the period of its validity weekly awards shall be made, for which the time limits for the submission of tenders shall be as prescribed in the notice of invitation to tender.

4. Tenders must be submitted to the Greek intervention agency named in the notice of invitation.

5. The tendering procedure shall take place in accordance with this Regulation and Regulation (EEC) No 279/75.

Article 3

A tender shall be valid only if :

- it relates to not less than 1 000 tonnes,
- it is accompanied by :
 - advance fixing of the Greek monetary compensatory amount valid on each closing date for the submission of tenders,

Article 4

The security referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 279/75 shall be 12 ECU per tonne.

Article 5

1. By way of derogation from Article 21 (1) of Commission Regulation (EEC) No 3183/80 ⁽²⁾, export licences issued in accordance with Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 279/75 shall, for the purpose of determining their period of validity, be deemed to have been issued on the day on which the tender was submitted.

2. Export licences issued in connection with the invitation to tender pursuant to this Regulation shall be valid from their date of issue, as defined in paragraph 1, until the end of the third month following that of issue.

Article 6

1. The Commission shall decide, under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, either :

- to fix a maximum export refund, taking account in particular of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75, or
- to make no award.

2. Where a maximum export refund is fixed, a contract shall be awarded to any tenderer whose tender indicates a rate of refund equal to or less than such maximum export refund.

3. A refund awarded shall not be paid unless the durum wheat exported is of at least intervention quality as defined in Regulation (EEC) No 1569/77. The competent agency shall have an analysis made of the landed goods and shall hold at the Commission's disposal an additional sample from each consignment taken and sealed in the presence of the tenderer or his representative.

Sampling and analysis costs shall be met by the tenderer.

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 53.

⁽²⁾ OJ No L 338, 13. 12. 1980, p. 1.

Article 7

Tenders submitted must reach the Commission through the intermediary of the Greek intervention agency at the latest one and a half hours after expiry of the period for the weekly submission of tenders as specified in the notice of invitation to tender. They must be communicated in the form indicated in the Annex.

If no tenders are received, the Greek intervention agency shall inform the Commission of this within the period indicated in the first paragraph.

The times fixed for the submission of tenders shall correspond to Belgian time.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

Weekly tender for the refund for the export of durum wheat to countries in zones I, II, III, IV, V, VI and VII and the German Democratic Republic

(Closing date for the submission of tenders (date/time))

1	2	3
Number of tenderer	Quantity in tonnes	Amount of export refund in drachmas per tonne
1		
2		
3		
etc.		

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2053/85

of 24 July 1985

concerning the stopping of fishing for anglerfish by vessels flying the flag of the Netherlands

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2057/82 of 29 June 1982 establishing certain control measures for fishing activities by vessels of the Member States ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1729/83 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1/85 of 19 December 1984 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, provisional total allowable catches for 1985 and certain conditions under which they may be fished ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 800/85 ⁽⁴⁾, provides for anglerfish quotas for 1985;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas the quotas allocated to the Netherlands for anglerfish in the waters of ICES divisions V b (EC

zone), VI and VII have been reduced by an exchange of quotas; whereas the quotas are now deemed to be exhausted; whereas it is therefore necessary to prohibit fishing for these stocks,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The quotas of anglerfish in the waters of ICES divisions V b (EC zone), VI and VII allocated to the Netherlands for 1985 are deemed to be exhausted.

Fishing for anglerfish in the waters of ICES divisions V b (EC zone), VI and VII, by vessels flying the flag of the Netherlands or registered in the Netherlands is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the abovementioned vessels after the date of application of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1983, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 1, 1. 1. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 89, 29. 3. 1985, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2054/85**of 23 July 1985****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1577/81 of 12 June 1981 establishing a system of simplified procedures for the determination of the customs value of certain perishable goods⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1823/85⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of that Regulation provides that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in the Annex;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in Regulation (EEC) No 1577/81 to the

elements communicated to the Commission in accordance with Article 1 (2) of that Regulation is that the unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1577/81 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 172, 2. 7. 1985, p. 9.

ANNEX

Code	NIMEXE code	CCT heading No	Description	Amount of unit values per 100 kg net							
				Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irl	Lit	Fl	£
1.10	07.01-13 07.01-15	07.01 A II	New potatoes	847	150,80	41,99	128,02	13,39	26 753	47,35	10,69
1.12	ex 07.01-21 ex 07.01-22	ex 07.01 B I	Broccoli	3 764	671,79	186,88	567,35	59,54	121 629	210,36	46,44
1.14	07.01-23	07.01 B II	White cabbages and red cabbages	1 572	279,84	77,97	237,60	24,95	49 663	88,00	20,01
1.16	ex 07.01-27	ex 07.01 B III	Chinese cabbage	4 334	770,99	214,68	654,51	68,49	136 779	242,11	54,66
1.20	07.01-31 07.01-33	07.01 D I	Cabbage lettuce	4 624	822,54	229,04	698,27	73,07	145 924	258,30	58,31
1.22	ex 07.01-36	ex 07.01 D II	Endives	1 087	193,05	53,86	164,34	17,22	34 406	60,91	14,03
1.28	07.01-41 07.01-43	07.01 F I	Peas	10 877	1 934,78	538,75	1 642,48	171,89	343 243	607,57	137,16
1.30	07.01-45 07.01-47	07.01 F II	Beans (of the species Phaseolus)	4 325	771,85	214,71	651,85	68,41	139 744	241,69	53,36
1.32	ex 07.01-49	ex 07.01 F III	Broad beans	2 246	399,66	111,35	339,34	35,63	70 927	125,69	28,57
1.40	ex 07.01-54	ex 07.01 G II	Carrots	894	158,91	44,28	134,83	14,11	28 188	49,90	11,08
1.50	ex 07.01-59	ex 07.01 G IV	Radishes	4 681	829,74	232,08	707,70	74,37	147 972	261,92	60,74
1.60	ex 07.01-63	ex 07.01 H	Onions (other than wild onions and sets)	297	53,10	14,77	44,84	4,70	9 614	16,62	3,67
1.70	07.01-67	ex 07.01 H	Garlic	4 792	855,33	237,93	722,36	75,81	154 858	267,83	59,14
1.74	ex 07.01-68	ex 07.01 IJ	Leeks	3 401	604,02	168,55	514,20	53,88	107 653	190,59	43,92
1.80		07.01 K	Asparagus :								
1.80.1	ex 07.01-71		— green	25 640	4 557,46	1 270,10	3 867,02	404,93	808 396	1 431,21	317,97
1.80.2	ex 07.01-71		— other	6 005	1 068,14	297,43	906,77	94,89	189 495	335,42	75,72
1.90	07.01-73	07.01 L	Artichokes	2 721	484,23	134,91	411,15	43,17	85 936	152,28	34,62
1.100	07.01-75 07.01-77	07.01 M	Tomatoes	1 472	262,78	73,10	221,92	23,29	47 576	82,28	18,16
1.110	07.01-81 07.01-82	07.01 P I	Cucumbers	803	143,43	39,90	121,13	12,71	25 968	44,91	9,91
1.112	07.01-85	07.01 Q II	Chantarelles	39 816	7 113,98	1 966,27	6 023,74	633,12	1 211 715	2 215,74	516,49
1.118	07.01-91	07.01 R	Fennel	2 349	418,81	116,51	355,45	37,18	74 293	131,52	30,27
1.120	07.01-93	07.01 S	Sweet peppers	1 997	356,55	99,18	301,12	31,60	64 554	111,64	24,65
1.130	07.01-97	07.01 T II	Aubergines	2 104	375,63	104,49	317,24	33,29	68 009	117,62	25,97
1.140	07.01-96	07.01 T I	Vegetable marrows (including courgettes)	1 050	186,68	52,01	158,62	16,61	33 127	58,63	13,34
1.150	ex 07.01-99	ex 07.01 T III	Celery stalks and leaves	1 432	254,55	70,94	215,99	22,61	45 152	79,93	17,76
1.160	ex 07.06-90	ex 07.06 B	Sweet potatoes, fresh, whole	3 810	675,23	188,86	575,92	60,52	120 417	213,14	49,42
2.10	08.01-31	ex 08.01 B	Bananas, fresh	1 914	341,68	95,05	288,56	30,28	61 862	106,99	23,62
2.20	ex 08.01-50	ex 08.01 C	Pineapples, fresh	2 061	366,39	102,10	310,88	32,55	64 990	115,06	25,56
2.30	ex 08.01-60	ex 08.01 D	Avocados, fresh	6 040	1 078,02	299,88	910,42	95,55	195 175	337,56	74,53
2.40	ex 08.01-99	ex 08.01 H	Mangoes and guavas, fresh	8 375	1 494,61	415,77	1 262,25	132,47	270 600	468,01	103,34
2.50		08.02 A I	Sweet oranges, fresh :								
2.50.1	08.02-02 08.02-06 08.02-12 08.02-16		— Sanguines and semi-sanguines	4 305	766,19	213,47	650,55	68,31	135 975	240,96	54,79

Code	NIMEXE code	CCT heading No	Description	Amount of unit values per 100 kg net							
				Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irl	Lit	Fl	£
2.50.2	08.02-03 08.02-07 08.02-13 08.02-17		— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	2 768	494,13	137,45	417,31	43,79	89 462	154,72	34,16
2.50.3	08.02-05 08.02-09 08.02-15 08.02-19		— others	2 367	422,51	117,53	356,83	37,44	76 497	132,30	29,21
2.60		ex 08.02 B	Mandarins including tangerines and satsumas, fresh, clementines, wilkings and other similar citrus hybrids, fresh :								
2.60.1	08.02-29	ex 08.02 B II	— Monreales and satsumas	3 734	663,83	185,00	563,26	58,98	117 750	208,46	46,31
2.60.2	08.02-31	ex 08.02 B II	— Mandarins and wilkings	2 483	440,92	123,03	375,36	39,33	78 585	139,13	32,06
2.60.3	08.02-28	08.02 B I	— Clementines	2 718	485,13	134,95	409,71	42,99	87 832	151,91	33,54
2.60.4	08.02-34 08.02-37	ex 08.02 B II	— Tangerines and others	2 360	421,24	117,18	355,75	37,33	76 266	131,90	29,12
2.70	ex 08.02-50	ex 08.02 C	Lemons, fresh	3 536	631,17	175,57	533,04	55,94	114 273	197,64	43,64
2.80		ex 08.02 D	Grapefruit, fresh :								
2.80.1	ex 08.02-70		— white	2 852	509,05	141,60	429,91	45,12	92 164	159,40	35,19
2.80.2	ex 08.02-70		— pink	3 122	557,17	154,99	470,55	49,38	100 876	174,46	38,52
2.81	ex 08.02-90	ex 08.02 E	Limes and limettes	1 874	334,52	93,05	282,51	29,65	60 565	104,75	23,12
2.90	08.04-11 08.04-19 08.04-23	08.04 A I	Table grapes	5 215	930,77	258,92	786,07	82,49	168 516	291,45	64,35
2.95	08.05-50	08.05 C	Chestnuts	4 573	813,35	227,87	696,44	73,32	140 278	257,81	63,72
2.100	08.06-13 08.06-15 08.06-17	08.06 A II	Apples	3 185	568,54	158,15	480,15	50,39	102 935	178,03	39,31
2.110	08.06-33 08.06-35 08.06-37 08.06-38	08.06 B II	Pears	2 142	382,32	106,35	322,88	33,88	69 219	119,71	26,43
2.120	08.07-10	08.07 A	Apricots	2 366	422,31	117,47	356,66	37,43	76 460	132,24	29,20
2.130	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Peaches	3 120	554,73	154,59	470,69	49,28	98 398	174,20	38,70
2.140	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Nectarines	4 792	855,33	237,93	722,36	75,81	154 858	267,83	59,14
2.150	08.07-51 08.07-55	08.07 C	Cherries	4 924	878,75	244,45	742,13	77,88	159 097	275,16	60,75
2.160	08.07-71 08.07-75	08.07 D	Plums	2 658	474,39	131,96	400,64	42,04	85 889	148,54	32,80
2.170	08.08-11 08.08-15	08.08 A	Strawberries	1 844	329,25	91,59	278,06	29,18	59 611	103,10	22,76
2.175	08.08-35	08.08 C	Fruit of the species Vaccinium myrtillus	3 329	591,82	163,87	502,64	52,82	101 773	184,63	43,45
2.180	08.09-11	ex 08.09	Water melons	688	122,86	34,17	103,76	10,89	22 244	38,47	8,49
2.190		ex 08.09	Melons (other than water melons) :								
2.190.1	ex 08.09-19		— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral	1 876	334,91	93,16	282,84	29,68	60 636	104,87	23,15
2.190.2	ex 08.09-19		— other	4 352	776,72	216,06	655,97	68,84	140 626	243,21	53,70
2.195	ex 08.09-90	ex 08.09	Pomegranates	6 948	1 233,97	345,01	1 053,52	110,76	217 548	390,43	94,30
2.200	ex 08.09-90	ex 08.09	Kiwis	10 007	1 785,87	496,79	1 508,24	158,29	323 333	559,21	123,48
2.202	ex 08.09-90	ex 08.09	Khakis	1 377	244,84	68,23	207,74	21,75	43 429	76,89	17,08
2.203	ex 08.09-90	ex 08.09	Lychees	19 969	3 563,66	991,33	3 009,64	315,86	645 201	1 115,89	246,40

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2055/85

of 24 July 1985

altering one corrective factor to be used for calculation of the monetary compensatory amounts applicable on certain agricultural products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽²⁾, and in particular Article 2b (2) thereof,

Whereas Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 stipulates that a corrective factor fixed at 1,033651 is to be applied for the purposes of calculation of the monetary compensatory amounts; whereas under the terms of the last subparagraph of the abovementioned paragraph this factor must be adjusted, on the occasion of each realignment under the European monetary system, on the basis of the revaluation of the central rate of that currency, among those maintaining as between themselves a maximum spread at any given moment of 2,25 % revalued most against the ECU;

Whereas a realignment of central rates under the European monetary system has occurred with effect from 22 July 1985;

Whereas the greatest revaluation against the ECU is 0,15 %; whereas the corrective factor should be adjusted accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The coefficient given in the second subparagraph of Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 is replaced by 1,035239.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 24 July 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2056/85**of 24 July 1985****abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1332/84⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1950/85
of 15 July 1985⁽³⁾ introduced a countervailing charge
on tomatoes originating in Spain ;

Whereas for this product originating in Spain there
were no prices for six consecutive working days ;

whereas the conditions specified in Article 26 (1) of
Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled
and the countervailing charge on imports of tomatoes
originating in Spain can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 1950/85 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1985, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2057/85

of 24 July 1985

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85 ⁽²⁾, and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1297/85 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84 ⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1121/85 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1992/85 ⁽⁸⁾;

Whereas the target price and the monthly increments in the target price of sunflower seed for the 1985/86 marketing year have been fixed in Regulations (EEC) No 1489/85 ⁽⁹⁾, and (EEC) No 1490/85 ⁽¹⁰⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1985/86 marketing year for colza and rape seed and in the absence of the amount of the monthly increase for September, October, November and December 1985 for colza and rape seed, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September, October, November and December 1985 for colza and

rape seed has been obtainable only provisionally on the basis of the target price and the monthly increase as last proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1985/86; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1985/86 marketing year is known;

Whereas, for the period 17 to 23 July 1985, for certain currencies:

- for the current month, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing,
- for certain following months the difference referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 exceeds 0,5 %; whereas this difference in the case of certain forward differential amounts differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1121/85 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 2681/83 ⁽¹¹⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.
2. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September, October, November and December 1985 for colza and rape seed will, however, be confirmed or replaced as from 25 July 1985 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year, and the amount of the monthly increase for September, October, November and December 1985 for colza and rape seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 118, 1. 5. 1985, p. 32.

⁽⁸⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 26.

⁽⁹⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 13.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 14.

⁽¹¹⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX I

Aids to colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Gross aids (ECU)	15,719 (¹)	16,859 (¹)	16,773 (¹)	17,631 (¹)	18,154 (¹)	18,674 (¹)
2. Final aids						
Seeds harvested and processed in :						
— Federal Republic of Germany (DM)	39,58 (¹)	42,22 (¹)	42,08 (¹)	44,29 (¹)	45,54 (¹)	47,35 (¹)
— Netherlands (Fl)	44,59 (¹)	47,57 (¹)	47,39 (¹)	49,87 (¹)	51,27 (¹)	53,25 (¹)
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	729,55 (¹)	782,46 (¹)	778,47 (¹)	817,12 (¹)	841,39 (¹)	856,79 (¹)
— France (FF)	106,82 (¹)	114,92 (¹)	113,80 (¹)	119,00 (¹)	122,66 (¹)	126,31 (¹)
— Denmark (Dkr)	132,27 (¹)	141,87 (¹)	141,14 (¹)	148,36 (¹)	152,77 (¹)	156,52 (¹)
— Ireland (£ Irl)	11,791 (¹)	12,646 (¹)	12,577 (¹)	13,167 (¹)	13,559 (¹)	13,818 (¹)
— United Kingdom (£)	10,842 (¹)	11,506 (¹)	11,475 (¹)	11,993 (¹)	12,317 (¹)	12,437 (¹)
— Italy (Lit)	20 952 (¹)	22 725 (¹)	22 315 (¹)	23 391 (¹)	24 166 (¹)	24 673 (¹)
— Greece (Dr)	1 490,11 (¹)	1 611,19 (¹)	1 600,05 (¹)	1 689,16 (¹)	1 742,70 (¹)	1 795,92 (¹)

(¹) On the basis of the Commission's last proposal concerning the indicative price and subject to confirmation by the Council's decision.

ANNEX II

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month
1. Gross aids (ECU)	24,638	20,612	20,452	21,312	22,802
2. Final aids					
Seeds harvested and processed in :					
— Federal Republic of Germany (DM)	61,30	51,66	51,32	53,58	57,07
— Netherlands (Fl)	69,07	58,21	57,79	60,33	64,26
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 143,49	956,64	949,21	987,69	1 056,88
— France (FF)	160,39	140,44	138,74	143,75	154,31
— Denmark (Dkr)	207,33	173,45	172,10	179,34	191,88
— Ireland (£ Irl)	18,481	15,461	15,335	15,914	17,034
— United Kingdom (£)	16,599	14,089	13,996	14,519	15,409
— Italy (Lit)	30 572	27 737	27 199	28 218	30 507
— Greece (Dr)	1 645,90	1 967,51	1 950,51	2 039,48	2 195,35

ANNEX III

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
DM	2,256870	2,250170	2,243850	2,237350	2,237350	2,219010
Fl	2,539790	2,535220	2,530560	2,525660	2,525660	2,510490
Bfrs/Lfrs	45,396500	45,410100	45,422900	45,438400	45,438400	45,511200
FF	6,860130	6,869370	6,878710	6,890190	6,890190	6,920120
Dkr	8,124790	8,130770	8,134530	8,140060	8,140060	8,153050
£ Irl	0,719262	0,720297	0,720893	0,721328	0,721328	0,722706
£	0,560846	0,562632	0,564100	0,565372	0,565372	0,568747
Lit	1 428,63	1 433,26	1 438,79	1 444,81	1 444,81	1 464,78
Dr	102,24620	102,230400	102,21920	102,21330	102,21330	102,23770

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2058/85
of 24 July 1985
altering the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁴⁾, and in particular the second sentence of Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1297/85 ⁽⁶⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84 ⁽⁸⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the export refunds on oil seeds were fixed by Regulation (EEC) No 1781/85 ⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1993/85 ⁽¹⁰⁾;

Whereas the target price and the monthly increases in the target price for sunflower seed for the 1985/86 marketing year were fixed by Regulations (EEC) No 1489/85 ⁽¹¹⁾ and (EEC) No 1490/85 ⁽¹²⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1985/86 marketing year for colza and rape seed in the absence of the amount of the monthly increase for September, October, November and December 1985 for colza and rape seed, the amount of the refunds in the case of advance fixing for July, August, September, October, November and December 1985 for colza and rape seed has been obtained only provisionally on the basis of the target price and the monthly increase last

proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1985/86; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1985/86 marketing year is known;

Whereas, for the period 17 to 23 July 1985, for certain currencies:

- for the current month, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing,
- for certain following months the difference referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 exceeds 0,5 %; whereas this difference in the case of certain forward differential amounts differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1781/85 to the information at present known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the case of colza and rape seed, the amounts of the refund referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 651/71 ⁽¹³⁾, fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1781/85, are altered as shown in the Annex hereto.

The amount of the refunds in the case of advance fixing for July, August, September, October, November and December 1985 for colza and rape seed will, however, be confirmed or replaced as from 25 July 1985 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year and the amount of the monthly increase for September, October, November and December 1985 for colza and rape seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁹⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 16.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 29.

⁽¹¹⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 13.

⁽¹²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 14.

⁽¹³⁾ OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1985 altering the export refunds on colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Gross refunds (ECU)	12,000 (¹)	12,000 (¹)	12,520 (¹)	13,040 (¹)	13,560 (¹)	14,080 (¹)
2. Final refunds						
Seeds harvested and exported from :						
— Federal Republic of Germany (DM)	30,96 (¹)	30,96 (¹)	32,23 (¹)	33,68 (¹)	34,92 (¹)	36,83 (¹)
— Netherlands (Fl)	34,88 (¹)	34,88 (¹)	36,28 (¹)	37,91 (¹)	39,31 (¹)	41,37 (¹)
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	556,94 (¹)	556,94 (¹)	581,08 (¹)	603,86 (¹)	628,00 (¹)	642,05 (¹)
— France (FF)	80,40 (¹)	80,40 (¹)	83,51 (¹)	86,17 (¹)	89,81 (¹)	93,46 (¹)
— Denmark (Dkr)	100,98 (¹)	100,98 (¹)	105,35 (¹)	109,73 (¹)	114,11 (¹)	117,77 (¹)
— Ireland (£ Irl)	9,001 (¹)	9,001 (¹)	9,386 (¹)	9,714 (¹)	10,104 (¹)	10,343 (¹)
— United Kingdom (£)	8,677 (¹)	8,677 (¹)	8,998 (¹)	9,320 (¹)	9,642 (¹)	9,731 (¹)
— Italy (Lit)	15 156 (¹)	15 152 (¹)	15 653 (¹)	16 165 (¹)	16 936 (¹)	17 402 (¹)
— Greece (Dr)	1 095,11 (¹)	1 095,11 (¹)	1 148,33 (¹)	1 201,55 (¹)	1 254,77 (¹)	1 307,99 (¹)

(¹) On the basis of the Commission's last proposal concerning the indicative price and subject to confirmation by the Council's decision.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2059/85

of 24 July 1985

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1809/85⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2037/85⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1809/85 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 77.
⁽⁴⁾ OJ No L 192, 24. 7. 1985, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1985 fixing the import levies on white sugar and
raw sugar

CCT heading No	Description	Levy (ECU/100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar : flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	48,85 44,93 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2060/85

of 24 July 1985

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1734/85⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2038/85⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽¹¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹²⁾,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 July 1985;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹³⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1734/85 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 166, 26. 6. 1985, p. 19.

⁽⁸⁾ OJ No L 192, 24. 7. 1985, p. 15.

⁽⁹⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽¹³⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 E I ⁽²⁾	185,70	179,66
11.01 E II ⁽²⁾	104,83	101,81
11.01 F ⁽²⁾	106,74	103,72
11.02 A II ⁽²⁾	242,61	236,57
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	150,76	144,72
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	185,70	179,66
11.02 A V b) ⁽²⁾	104,83	101,81
11.02 A VI ⁽²⁾	106,74	103,72
11.02 B II b) ⁽²⁾	177,82	174,80
11.02 B II c) ⁽²⁾	162,72	159,70
11.02 C II ⁽²⁾	213,31	210,29
11.02 C V ⁽²⁾	162,72	159,70
11.02 D II ⁽²⁾	137,08	134,06
11.02 D V ⁽²⁾	104,83	101,81
11.02 E II b) ⁽²⁾	242,61	236,57
11.02 E II c) ⁽²⁾	185,70	179,66
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	182,17	176,13
11.02 F II ⁽²⁾	242,61	236,57
11.02 F V ⁽²⁾	185,70	179,66
11.02 F VI ⁽²⁾	106,74	103,72
11.02 G II	80,90	74,86
11.04 C II a)	149,99	125,81 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	181,24	157,06 ⁽⁵⁾
11.08 A I	149,99	129,44
11.08 A II	143,22	112,39
11.08 A IV	149,99	129,44
11.08 A V	149,99	64,72 ⁽⁵⁾
17.02 B II a) ⁽³⁾	265,56	168,84
17.02 B II b) ⁽³⁾	195,93	129,44
17.02 F II a)	273,60	176,88
17.02 F II b)	189,50	123,01
21.07 F II	195,93	129,44
23.03 A I	342,14	160,80

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2061/85**of 24 July 1985****altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 last on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Regulation (EEC) No 1969/85⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1969/85, to the information known to the Commission that the export

refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1969/85, are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 185, 18. 7. 1985, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 July 1985 altering the export refunds on white sugar
and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund	
		per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :		
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar :		
	(I) White sugar :		
	(a) Candy sugar	43,69	
	(b) Other	43,02	
	(II) Flavoured or coloured sugar		0,4369
	B. Raw sugar :		
	II. Other :		
	(a) Candy sugar	40,19 ⁽¹⁾	
	(b) Other raw sugar	39,57 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2062/85

of 24 July 1985

fixing the maximum export refund for white sugar for the 13th partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2384/84

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2384/84 of 14 August 1984 on a supplementary standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2384/84 a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 13th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the Management Committee for Sugar has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 13th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2384/84 is hereby fixed at 45,190 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2063/85

of 24 July 1985

fixing the maximum export refund for raw sugar for the 11th partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2385/84

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2385/84 of 14 August 1984 on a supplementary standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of raw sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2385/84, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 11th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 11th partial invitation to tender for raw sugar issued under Regulation (EEC) No 2385/84 is hereby fixed at 41,570 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 21.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

FOURTEENTH REPORT ON COMPETITION POLICY

The Report on Competition Policy is published annually by the Commission of the European Communities in response to the request of the European Parliament made by a Resolution of 7 June 1971. This Report, which is published in conjunction with the General Report on the Activities of the Communities, is designed to give a general view of the competition policy followed during the past year. Part One covers general competition policy. Part Two deals with competition policy towards enterprises. Part Three is concerned with competition policy and government assistance to enterprises and Part Four with the development of concentration, competition and competitiveness.

248 pages

ISBN 92-825-4872-4

CB-41-84-822-EN-C

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 500 IRL 8,10 UKL 6,80 USD 9

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

REPORT ON SOCIAL DEVELOPMENTS

YEAR 1984

BRUSSELS — LUXEMBOURG / MARCH 1985

ADDENDUM TO THE 'EIGHTEENTH GENERAL REPORT ON THE ACTIVITIES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES' IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 122 OF THE EEC TREATY

Every year the Commission publishes its annual Social Report, which gives an outline of the main developments in the social field which have taken place in the countries of the European Community during the past year.

The introduction, which has a general and political character, provides a summary of the Community's main activities in the social field in 1984 and outlines the prospects for the near future.

In the contents:

- A. Introduction
- B. Social developments in the Community in 1984
- C. Statistical appendix

228 pages

ISBN 92-825-5348-5

CB-43-85-733-EN-C

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 800 IRL 12,80 UKL 10,50 USD 13

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg